



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/246
9 October 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ
СОРОК СЕДЬМОЙ СЕССИИ

ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ ФИЛИППИНАМ

Письмо Постоянного представителя Филиппин при
Организации Объединенных Наций от 7 октября
1992 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь представить в соответствии с правилом 15 правил процедуры Генеральной Ассамблеи просьбу о включении нового пункта, озаглавленного "Чрезвычайная помощь Филиппинам", в повестку дня текущей сессии Ассамблеи в целях его первоочередного рассмотрения на пленарном заседании.

К настоящему прилагается объяснительная записка по данной просьбе, которая представляется в соответствии с правилом 20 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

НАРСИСА Л. ЭСКАЛЕР
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Объяснительная записка

1. Вулкан Пинатубо, первое более чем за 600 лет извержение которого произошло 16 июня 1991 года, продолжает нести опустошения и разрушения в центральной части Лусона. По состоянию на 6 октября 1992 года в пострадавших районах сохранялось действие состояния готовности уровня 5, что означает "извержение продолжается".
2. Однако самую серьезную и непосредственную угрозу жизни людей и имуществу представляют грязевые вулканические потоки и внезапное наводнение в результате загромождения русел рек, что усугубилось разливом рек под воздействием тайфунов, обрушившихся на северную часть Филиппин. Из 5,6 млрд. кубических метров золы и других вулканокластических пород, оставшихся после извержений 1991 года, лишь около 2 млрд. кубических метров к настоящему времени смыты со склонов вулкана. Важнейшие элементы инфраструктуры, включая автомагистраль имени Макапурта и северолусонскую автомагистраль, которые проходят в десятках километрах от вулкана и являются основными путями сообщения между северной частью Лусона и столицей страны, находятся под угрозой, и, возможно, от их эксплуатации придется отказаться.
3. Последние извержения, а также следовавшие друг за другом три тайфуна вызвали грязевые вулканические потоки и внезапные наводнения, в результате которых по состоянию на 9 сентября 36 человек погибли, 10 были ранены, 15 пропали без вести и более 939 000 были вынуждены покинуть свои жилища, при этом было разрушено или повреждено 6350 жилищ. По состоянию на 5 октября общая сумма ущерба сельскохозяйственным культурам составила более 5 млрд. песо. Причинен ущерб примерно 1254 гектарам рисовых полей, 1476 гектарам плантаций сахарного тростника и 87 гектарам плантаций овощей. Пала приблизительно 4851 голова сельскохозяйственного скота.
4. Вышеуказанные предварительные данные о материальном ущербе приведены без учета того ущерба, который был причинен извержениями 1991 года и исчисляется следующими цифрами:

Число разрушенных жилищ	37 844
Число поврежденных жилищ	67 271
Объем ущерба, причиненного инфраструктуре	3,4 млрд. песо

/...

сельскому хозяйству	1,7 млрд. песо
военным объектам	3,8 млрд. песо
другому частному имуществу	0,4 млрд. песо

Кроме того, в огромных масштабах повреждены или разрушены невосполнимые национальные памятники, например многовековые церкви и исторические объекты.

5. Правительство Филиппин продолжает принимать все возможные меры для облегчения участи пострадавших людей.

6. Жизненно необходима срочная международная помощь.
